

31989L0682

30.12.1989.

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

L 398/29

DIREKTIVA VIJEĆA

od 21. prosinca 1989.

o izmjeni Direktive 86/298/EEZ o stražnjim zaštitnim konstrukcijama za slučaj prevrtanja uskih traktora na kotačima za poljoprivredu i šumarstvo

(89/682/EEZ)

VIJEĆE EUROPSKIH ZAJEDNICA,

Članak 1.

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske ekonomske zajednice, a posebno njegov članak 100.a,

Direktiva 86/298/EEZ mijenja se kako slijedi:

uzimajući u obzir prijedlog Komisije ⁽¹⁾,

1. Druga alineja članka 1. zamjenjuje se sljedećim:

u suradnji s Europskim parlamentom ⁽²⁾,

„— nepomični ili pomični najmanji razmak kotača manji od 1 150 mm za osovine koje su opremljene najširim gumama; kako se pretpostavlja se da je na osovini na koju su ugrađene najšire gume namješten najveći razmak kotača širine najviše 1 150 mm, mora biti moguće namjestiti širinu razmaka kotača na drugoj osovini tako da vanjski rubovi najužih guma ne strše izvan vanjskih rubova guma na osovini s najširim gumama. Kad su obje osovine opremljene kotačima i gumama iste veličine, nepomični ili pomični razmak kotača obje osovine mora biti manji od 1 150 mm”;

uzimajući u obzir mišljenje Gospodarskog i socijalnog odbora ⁽³⁾,

2. Točka 3.1.1. u Prilogu II. zamjenjuje se sljedećim:

budući da je potrebno donijeti mjere s ciljem postupnog uspostavljanja unutarnjeg tržišta u razdoblju do 31. prosinca 1992.; budući da unutarnje tržište obuhvaća područje bez unutarnjih granica u kojemu je osigurana sloboda kretanja robe, ljudi, usluga i kapitala;

„3.1.1. Nakon svakog dijela ispitivanja u postupku dinamičkog ispitivanja ne smije biti pukotina ili napuklina opisanih u točki 3.1. Priloga III.A.

budući da članak 13. Direktive 86/298/EEZ ⁽⁴⁾ utvrđuje da se odredbe koje su trenutačno na snazi dopunjuju odredbama kojima se u postupak dinamičkog ispitivanja uvode dodatna ispitivanja udarom;

Ako se tijekom dinamičkog ispitivanja pojave značajni lomovi ili pukotine, dodatno se ispitivanje udarom ili kompresijom, kako je određeno u točki 1.6. Priloga III.A, mora provesti neposredno nakon ispitivanja koje je prouzročilo pojavu tih lomova ili pukotina.”;

budući da je u postupku dinamičkog ispitivanja, s obzirom na to da je odredba za dodatno ispitivanje u slučaju postupka statičkog ispitivanja već donesena, također potrebno predvidjeti dodatno ispitivanje koje točnije odražava stanje u slučaju prevrtanja traktora, kako bi se statičkim i dinamičkim postupcima ispitivanja vratila istovrijednost i između njih uklonila sadašnja neuravnoteženost;

3. Točka 1.6. u Prilogu III.A zamjenjuje se sljedećim:

budući da su čisto teoretski parametri i proračuni na kojima se prvobitno temeljilo dodatno dinamičko ispitivanje udarom bili predmet praktičnih ispitivanja koja su potvrdila njihovu pouzdanost;

„1.6. **Dodatna ispitivanja**

budući da je također potrebno izmijeniti područje primjene Direktive 86/298/EEZ radi jasnijeg teksta druge alineje u članku 1. o gumama ugrađenim na prednju i stražnju osovinu i na taj način ukloniti mogućosti različitih tumačenja,

1.6.1. Ako se tijekom ispitivanja udarom pojave pukotine ili lomovi koji se ne mogu smatrati zanemarivim, drugo slično ispitivanje, ali visinom pada od:

$$H' = \frac{H}{10} \times \frac{12 + 4a}{1 + 2a}$$

mora se provesti neposredno nakon ispitivanja udarom koje je prouzročilo pojavu tih pukotina ili lomova, pri čemu je ‚a‘ omjer trajne deformacije prema elastičnoj deformaciji ($a = D_p/D_e$) izmjerene u točki udara.

DONIJELO JE OVU DIREKTIVU:

⁽¹⁾ SL C 311, 6.12.1988., str. 9.

⁽²⁾ SL C 120, 16.5.1989., str. 70., i
SL C 256, 9.10.1989., str. 77.

⁽³⁾ SL C 102, 24.4.1989., str. 5.

⁽⁴⁾ SL L 186, 8.7.1986., str. 26.

Dodatna trajna deformacija nastala u drugom udaru ne smije prijeći 30 % od trajne deformacije nastale u prvom udaru.

Da bi se omogućilo obavljanje dodatnog ispitivanja, tijekom svih ispitivanja udarom potrebno je mjeriti elastičnu deformaciju.

- 1.6.2. Ako se tijekom ispitivanja kompresijom pojave značajni lomovi ili pukotine, drugo slično ispitivanje kompresijom, ali sa silom od $1,2 F_v$, mora se provesti neposredno nakon ispitivanja kompresijom koje je prouzročilo pojavu tih lomova ili pukotina.”;

4. U Prilogu V. dodaje se sljedeća točka:

„7.3. Vrsta i rezultati dodatnih dinamičkih ispitivanja.”

Članak 2.

Države članice donose zakone i druge propise potrebne za usklađivanje s ovom Direktivom najkasnije u roku od 12 mjeseci od 3. siječnja 1990. One o tome odmah obavješćuju Komisiju.

Članak 3.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 21. prosinca 1989.

Za Vijeće

Predsjednica

E. CRESSON